



Gemeinde der Drei Zinnen
Comune delle Tre Cime

Gemeinde Toblach
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Rathaus
Graf-Künigl-Straße 1
I 39034 Toblach
Telefon 0474 970 - 500
Telefax 972 - 844

Comune di Dobbiaco
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Municipio
Via Conti Künigl 1
I 39034 Dobbiaco
telefono 0474 970 - 500
telefax 972 - 844

<input type="checkbox"/> MÜLLGEBÜHR TARIFFA RIFIUTI	<input type="checkbox"/> AUFENTHALTSABGABE IMPOSTA DI SOGGIORNO	<input type="checkbox"/> WASSER-ABWASSERZINS CANONE ACQUA POTABILE-NERE
<input type="checkbox"/> NEUMELDUNG DENUNCIA	<input type="checkbox"/> ABMELDUNG DENUNCIA DI CESSAZIONE	<input type="checkbox"/> ÄNDERUNGSMELDUNG DENUNCIA DI VARIAZIONE

Der/die Unterfertige
Il/la sottoscritto/a _____ geb. am
nato/a il _____ in
a _____

wohnhaft in
residente a _____ Steuernummer
codice fiscale _____

im Namen von
per conto di _____

mit Sitz in
con sede a _____ Straße/Nr.
via/n. _____

Steuernummer oder MwSt.-Nr.
codice fiscale o partita IVA _____ Tel. Nr.
recapito telef. _____

erklärt – dichiara

dass ab Datum
che a partire dal _____ folg. Liegenschaft
il seguente immobile besetzt wird
viene occupato Nicht mehr besetzt wird
non viene più occupato

Straße/Nr.
via/n. _____

Stock
piano _____ K.g.
C.c. _____ B.p.
P.ed. _____ B.e.
Sub. _____ Immobilie
Immobilie _____

Eigentümer der Liegenschaft
proprietario dell'immobile _____

Wohnungen (Privat) Utenze domestiche (privato)		
Kat. Cat.	Andere Nutzer Altre utenze	Oberfläche in m ² Superficie in m ²
A1		
A2		
B1		
B2		
C		
D		
E		
F		
G		

Biomüllbehälter – Bidone per i rifiuti organici

Anzahl Behälter 20 Liter: JA/Sì NEIN/NO ⇒
Numero Bidone/i 20 litri:

Eigenkompostierung
compostaggio in proprio JA/Sì NEIN/NO ⇒

Befindet sich außerhalb des Einzugsgebietes des öffentlichen Abfallentsorgungsdienstes:
Si trova al di fuori del perimetro del territorio comunale entro il quale viene espletato il servizio raccolta rifiuti: JA/Sì

Zustellung der Steuerzahlkarte / Rechnung:
Notifica della cartella esattoriale / fattura:

Datum/data _____

Unterschrift/firma _____

Der beauftragte Beamte/L'impiegato incaricato _____